雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935
竹林園啓
竹林園餐館 雲埠唯一
大鏈小酒 國粵專會
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼週到
貴客光臨 無任歡迎

雲埠增羣益書店
陳存仁津津有味譚 每本五毛
十二本全平沽四元式五
陳榮入廚卅年 每本五毛
十式本平沽共三元七五
汪政權閥場與收場 每本一元式五
四本全平沽共三元七五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七五
英屬不加郵費
郵票五仙至式毛五 十足通用
空函恕不答覆
電話 MU四 六六三七
J. Q. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

傳英當局曾與國府密料
徙置飢民盤口

台灣如接納一萬難民 香港將停止遞解行動

立法委員們對此行政的報告。提出了一連串的質詢。據立法院會後發表委員的質詢。綜合有下列各點。

一。一致主張政府想採取積極有效救濟措施。除呼籲國際援助外。並應盡其在我。收容逃港難民。

二。大陸大量難胞逃亡。暴露了共匪之弱點。我們應適時採取行動。以符合挽救同胞的素願。

三。政府應採取緊急措施發起救濟運動。以號召大陸人民反抗共匪暴政。摧毀偽政權。

四。政府應認定此次大量飢民逃港事件。爲不堪共匪迫害奴役與饑餓之結果。也表示人心傾向自由中國與政權無力控制實爲崩潰先聲。政府應擴大宣傳。以澄海並糾正國際間不正確傳說。

五。政府應向自由世界。海外僑胞及大陸同胞發表嚴正堅强的政策聲明。說明下列各點。

一。反對遣返並予救濟安置。

二。凡願來台飢民。應予接運來台。

三。凡反共的自由人民。自由世界國家應予全力共同協助安置。

四。與自由世界冷商援助及移民計劃以便大量救濟安置逃出飢民。

王雲五對立法委員的建議表示將盡量採納。政府對於救助同胞一事。決當盡其最大力量。他同時並對當前政府擬採各項措施加以說明。立法院旋即討論與望俟每六十三位委員所提請政府迅予設法。緊急救助逃港難胞的臨時動議案。決議「本案交內政。外交。僑務三委員會審查」。

【續昨已完】

二千餘難民昨被捕 登山尋親者亦數千

下午大雨滂沱山上人狼狽萬狀

香港十九日訊。由大陸逃港饑民。昨仍源源不絕。分由新界邊境各山嶺潛入。前晚至昨日止。被警方拘捕饑民已達二千餘人。拘禁於粉嶺集中營內。隨即分批押解出境。

本港當局。爲防止湧入本港之飢民狂潮。昨日開始在沿邊境一帶山嶺增佈鐵絲網。長達十餘里。可能於日間全部佈築完成。此後。饑民如欲邊境潛入。將更困難。昨日警方出動警車十餘輛由上午四分批將饑民押赴邊境。因此一般熱心居民即麕集在上水消防局前。等候押運饑民貨車經過時。紛紛將救濟食物拋上車內接濟饑民。

（未完）

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十六屆報字第叁號

爲通告事：案據本黨全加第十八屆洪懇大會決案指令稱本黨自改組正名爲中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已十有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社員須要一律從新登記註册俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註册表格及黨員新証分別呈案經大會審核僉認爲完善着即刊印發交各支分部遵章辦理并定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支分部執行辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵章前往各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執爲要切切此佈

右通令

中國洪門民治黨駐加各支分部
暨達權總支社一體知照

△附擬訂登記簡章如下

㈠登記表格分刊紅白黃三色用「複寫紙」塡寫（即俗稱過底紙）紅色交總支部白色交該區首支部黃色交該分部存案
㈡表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼塡發新黨證
㈢註册費經洪懇大會議定每黨員社員應繳納註册費式毛五交由該區支分部分配支銷無須繳交總支部
㈣凡黨員社員要繳足年費方能發給新黨証
㈤如有黨員社員居住地未有黨部設立者則可往就近黨部註册而年費及註册費亦應交該就近黨部收以符字章
㈥註册止截日期：由本年三月起至本年六月卅日止截
㈦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進
秘書陳文彬

中華民國五十一年叁月壹日

雲埠 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到登市
去殼綠豆 揀手栗肉干
大片粽葉 什淨大糯米
大紅咸蛋 去頭唐山大明蝦
大幫合時瓜菜發客
名師精製各欵 燒味 臘味
牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

溫高 雲埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到大批
冬菇 花菇
香菇

南洋商業銀行
（香港註册）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款 一全國通滙 解款迅速 服務週到
華僑存款 一安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 一華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租 一代管產業 代收屋租 收費低廉
購物辦貨 一委購物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索
地址：香港德輔道中一號A地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

雲哥華 新益合公司 加拿大
中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C
MU 1-6527
鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 鷄鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931
大松花皮蛋
西東煙台鯖魚
珠江烏豆塘魚
國產佳品 大批抵步！
大連蘇炸鄉魚・上海蜜糖・
松花江炆白魚・純辣椒油・
豆豉辣醬・
正豉油膏・
按期運到。大量供應。

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743
端午節
大減價三天
由本月廿八號起至卅號止
（即星期一、二、三、日）
完全新貨
保証滿意

請訂閱
旅加華僑唯一英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
此啓
Name
Address
City
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St, ancouver, 4, B. C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區遠中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啓

百老滙旅店
加拿大雲高華
威權業旅人華一唯
蓮花大旅店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445
元二日每租房起

榮記醬味
WING KING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曾四〇八二一